

(Al-A'la, or The Most High)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. Glorify the name of your Guardian-Lord, Most High,
2. Who has created, and further, given order and proportion;
3. Who has ordained law, and granted guidance;
4. And Who brings out the (green and luscious) pasture,
5. And then makes it (but) swarthy stubble.
6. By degrees shall We teach you to declare (the Message), so you shall not forget,
7. Except as Allah wills: for He knows what is manifest and what is hidden.
8. An We will make it easy for you (to follow) the simple (Path).
9. Therefore give admonition in case the admonition profits (the hearer).
10. The admonition will be received by those who fear (Allah)
11. But it will be avoided by those most unfortunate ones,
12. Who will enter the Great Fire,
13. In which they will then neither die nor live.
14. But those will prosper who purify themselves,
15. And glorify the name of their Guardian - Lord, and pray.
16. Nay, (behold) you prefer the life of this world;
17. But the Hereafter is better and more enduring.
18. And this is in the Books of the earliest (Revelations).-
19. The Books of Abraham and Moses.

(Al-Ghashiya, or The Overwhelming Event)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

- Has the story reached you, of the Overwhelming (Event)?
2. Some faces, that Day, will be humiliated,

AL-A'LA-87

Bismillaahir-Rahmaanir Raheem.

1. Sabbihis-ma Rabbikal-A'laa.
2. Allazee khalaqa fasaw-waa.
3. Wallazee qaddara fahadaa.
4. Wallazeee akhrajal mar'aa.
5. Faja'alahoo ghusaaa'an aḥwaa.
6. Sanuḥri'uka falaaṭansaaa.
7. Illaa maa shaaa'al-laah; innaḥoo ya'lamul-jahra wa maa yakhfaa.
8. Wa nuyassiruka lilyusraa.
9. Fazakkir in nafa'atiz zikraa.
10. Sa-yaz zakkaru mañy-yakhshaa.
11. Wa yataḥannabuhal ashqaa.
12. Allazee yaṣṣalan-Naaral-kubraa.
13. Summa laa yamootu feehaa wa laa yahyaa.
14. Qad aflaha man tazakkaa.
15. Wa zakaras-ma Rabbihee faṣallaa.
16. Bal tu'siironal-ḥayaa-tad-dunyaa.
17. Wal-Aakhiratu khay-runw-wal-ḥaqaa.
18. Inna haazaa lafiṣ-Ṣuḥufil-oolaa.
19. Ṣuḥufi Ibraaheema wa Moosaa.

AL-GHAASHIYAH-88

Bismillaahir-Rahmaanir Raheem.

1. Hal ataaka ḥadeesul-ghaashiyah.
2. Wujooḥuñy-Yawma'izin khaashi'ah.

(٨٧) سُورَةُ الرَّعْلَةِ مَكِّيَّةٌ (٨)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى
الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى
وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى
وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى
فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى
سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْسَى

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ
وَمَا يَخْفَى

وَنُنَبِّئُكَ لِلْيُسْرَى

فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى

سَيِّدًا كَرِيمًا يَخْشَى

وَيَجْتَنِبُهَا الْأَشْفَى

الَّذِي يُصَلِّي النَّارَ الْكُبْرَى

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

وَالْآخِرَةَ خَيْرًا وَأَبْفَى

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى

صُّحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى

(٨٨) سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (١٨)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ

3. Labouring (hard), weary,-
 4. The while they enter the Blazing Fire,-
 5. The while they are given, to drink, of a boiling hot spring,
 6. There will be no food for them but a bitter Dhari'
 7. Which will neither nourish nor satisfy hunger.
 8. (Other) faces that Day will be joyful,
 9. Pleased with their striving,-
 10. In a Garden on high,
 11. Where they shall hear no (word) of vanity:
 12. Therein will be a bubbling spring:
 13. Therein will be Thrones (of dignity), raised on high,
 14. Goblets placed (ready),
 15. And cushions set in rows,
 16. And rich carpets (all) spread out.
 17. Do they not look at the Camels, how they are made? -
 18. And at the Sky, how it is raised high? -
 19. And at the Mountains, how they are fixed firm? -
 20. And at the Earth, how it is spread out?
 21. Therefore you give admonition, for you are one to admonish.
 22. You are not one to manage (men's) affairs.
 23. But if any turn away and reject Allah,-
 24. Allah will punish him with a mighty Punishment,
 25. For to Us will be their return;
 26. Then it will be for Us to call them to account.

3. 'Aamilatun-naaṣibah.
 4. Taṣlaa Naaran ḥaamiyah.
 5. Tusqaa min 'aynin aaniyah.
 6. Laysa lahum ṭa'aamun illaa min ḍaree'.
 7. Laa yusminu wa laa yughnee min joo'.
 8. Wujooḥuḥuḥi-Yawma'izin naa'imah.
 9. Lisa'yihaa raadiyah.
 10. Fee Jannatin 'aaliyah.
 11. Laa tasma'u feeḥaa laaghiyah.
 12. Feeḥaa 'aynun jaariyah.
 13. Feeḥaa sururum marfoo'ah.
 14. Wa akwaabum-mawḍoo'ah.
 15. Wa namaariqu maṣfoofah.
 16. Wa zaraabiyyu maṣsoosah.
 17. Afalaa yanziroona ilal-ibili kayfa khuliqat.
 18. Wa ilas-samaa'i kayfa rufi'at.
 19. Wa ilal-jibaali kayfa nuṣibat.
 20. Wa ilal-arḍi kayfa suṭihat.
 21. Fazakkir innamaa anta Muzakkir.
 22. Lasta 'alayhim bimusaṭtir.
 23. Illaa man tawallaa wa kafar.
 24. Fayu'az zibuhul-laahul-'azaabal-akbar.
 25. Inna ilaynaa iyaabahum.
 26. Summa inna 'alaynaa ḥisaabahum.

- عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ
 تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً
 تَسْقَى مِنْ عَيْنٍ أَنِيبَةٍ
 لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ
 لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ
 وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ
 لِسْعِيهَا رَاضِيَةٌ
 فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ
 لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً
 فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ
 فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ
 وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ
 وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ
 وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ
 أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ
 وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ
 وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ
 وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ
 فَذَكِّرْ إِنَّكَ أَنْتَ مُذَكِّرٌ
 لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ
 إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ
 فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ
 إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابُهُمْ
 ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ